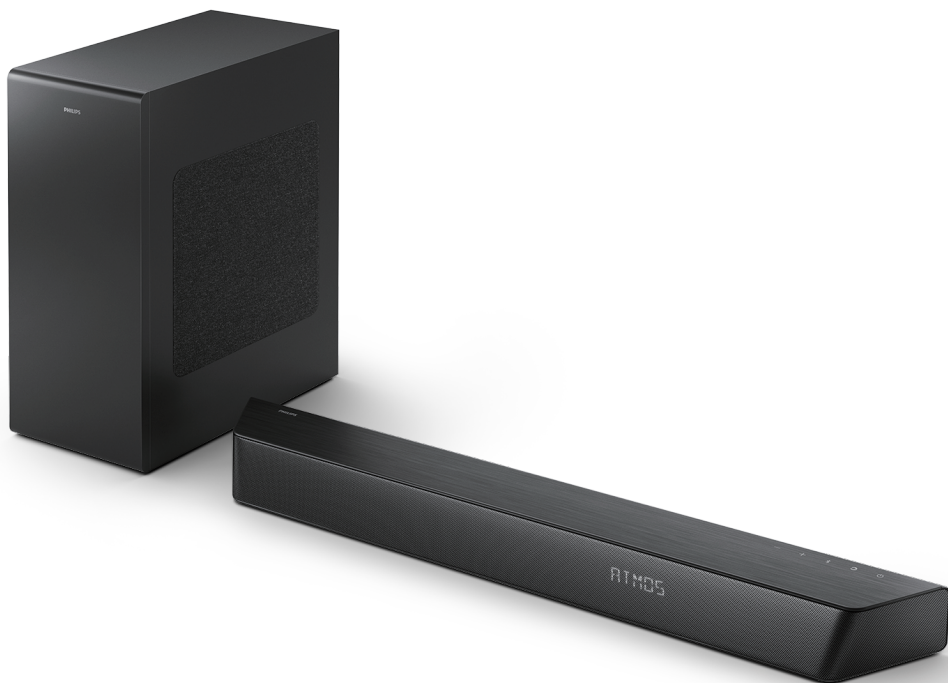


PHILIPS

Звукова панель

Серія 7000

ТАВ7807



Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб й отримуйте підтримку на сайті

www.philips.com/support

Зміст

1 Важливі правила безпеки	3	5 Характеристики виробу	20
Безпека	3		
Догляд за виробом	4		
Турбота про довкілля	4		
Декларація про відповідність	5	6 Усунення несправностей	21
Допомога та підтримка	5	Trademarks	22
Інформація ФКЗ	6		
2 Ваша звукова панель	7		
Комплектація	7		
Звукова панель	7		
Роз'єми	8		
Бездротовий сабвуфер	8		
Пульт дистанційного керування	9		
Підготовка пульта			
дистанційного керування	9		
Встановлення	10		
Настінне кріплення	11		
3 Під'єднання	12		
DolbyAtmos®	12		
Під'єднання до роз'єму HDMI	12		
Під'єднання до оптичного			
роз'єму	13		
Під'єднання до роз'єму Audio	13		
З'єднання з джерелом живлення	14		
З'єднання в пару із сабвуфером	14		
4 Використання звукової			
панелі	15		
Увімкнення й вимкнення	15		
Вибір режимів	15		
Регулювання гучності	15		
Режим звуку Dolby	16		
Меню налаштування	16		
Повернення до заводських			
налаштувань	17		
Відтворення звуку з пристроїв			
Bluetooth	18		
Слухайте зовнішній пристрій	19		
Відтворення аудіо через USB	19		

1 Важливі правила безпеки

Перш, ніж використовувати виріб, прочитайте й візьміть до уваги всі інструкції. Якщо виріб буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантійні зобов'язання не будуть застосовуватись.

Безпека

Запам'ятайте ці символи безпеки



Даний апарат КЛАСУ II з подвійною ізоляцією, без захисного заземлення.



Напруга змінного струму



Дотримуйтесь інструкцій у посібнику користувача!



ОБЕРЕЖНО!
Обережно: Ризик ураження електричним струмом!



Знак оклику призначений попередити користувача про наявність важливих інструкцій з експлуатації.

Ризик ураження електричним струмом або пожежі!

- Перш ніж робити або змінювати будь-які підключення, переконайтеся в тому, що всі пристрої відключені від розетки.
- Ніколи не піддавайте виріб та аксесуари впливу дощу або води. Ніколи не ставте ємності з рідиною,

приміром вази, поблизу виробу. Якщо на виріб або в нього пролита рідина, негайно від'єднайте його від розетки. Зверніться до служби підтримки споживачів для перевірки виробу перед використанням.

- Ніколи не розміщуйте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, включаючи прямі сонячні промені.
- Ніколи не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори на виробі.
- Якщо мережева вилка або штепсельна розетка пристрою служать для відключення пристрою від мережі, до них завжди має бути доступ.
- Акумулятор (комплект акумуляторів або вставлені акумулятори) слід оберегти від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Перед грозою від'єднайте виріб від розетки.
- Коли від'єднаєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.
- Використовуйте виріб у тропічному та (або) помірному кліматі.

Ризик короткого замикання або пожежі!

- Щоб переглянути позначення й норми живлення, див. типову табличку на тильній частині або дні виробу.
- Перш ніж під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

Ризик травмування або пошкодження виробу!

- У разі монтажу на стіні виріб необхідно надійно прикріпити до стіни відповідно до інструкцій з монтажу. Використовуйте лише настінний кронштейн із комплекту

(за наявності). Неправильне кріплення до стіни може призвести до нещасного випадку, травмування чи пошкодження. У разі виникнення запитань звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.

- Не ставте виріб або інші предмети на кабелі живлення чи на інше електричне обладнання.
- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5 °C, перш ніж підключати його до електромережі, розпакуйте його і зачекайте, доки він нагріється до кімнатної температури.
- Частина виробу може бути виготовлена зі скла. Щоб уникнути травм і пошкоджень, користуйтеся виробом обережно.

Ризик перегрівання!

- Ніколи не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб штори або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

Ризик забруднення навколишнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи акумуляторів (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- УВАГА: Небезпека вибуху при неправильній заміні акумуляторів. Заміняйте тільки на такий самий акумулятор або еквівалентний тип.
- Якщо акумулятори розряджено або ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, їх слід вийняти.
- Акумулятори містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Догляд за виробом

Чистіть виріб лише ганчіркою із мікрОВОлокна.

Турбота про довкілля

Утилізація старого продукту та акумулятора



Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.



Цей символ на продукті означає, що на виріб поширюються умови Європейської директиви 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить акумулятори, на які поширюється Європейська директива 2013/56/EU, які не можна утилізувати разом зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему роздільного збору електричних та електронних виробів та акумуляторів. Дізнайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів, а також акумуляторів. Правильна утилізація старих виробів та акумуляторів допомагає запобігти негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей.

Витягнення одноразових акумуляторів

Щоб витягнути одноразові акумулятори, див. розділ встановлення акумуляторів.



Примітка

- Табличка з технічними даними наклеєна на нижню або задню частину обладнання.

Декларація про відповідність

Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод.

Цим самим MMD

HongKongHoldingLimited заявляє, що цей виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU і Правилам Великобританії щодо радіообладнання SI 2017 № 1206. Ви можете знайти Заяву про відповідність на сайті www.philips.com/support.

Допомога та підтримка

Широкомасштабну підтримку шукайте в Інтернеті на веб-сайті www.philips.com/support, де можна:

- завантажити посібник користувача і короткий посібник
- переглядати навчальні відео (лише для окремих моделей)
- знайти відповіді на поширені питання (FAQs)
- надіслати нам запитання електронною поштою;
- поспілкуватися в чаті з представником служби підтримки.

Дотримуйтеся інструкцій на сайті, щоб вибрати мову, а потім введіть номер моделі виробу.

Також можна звернутися до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. Перш ніж звертатися із запитом, запишіть номер моделі й серійний номер виробу. Цю інформацію можна знайти на задній або нижній панелі виробу.

Інформація ФКЗ

ПРИМІТКА: Це обладнання було випробувано і виявлено таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу В, відповідно до Частини 15 Правил ФКЗ. Ці обмеження призначені для забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод під час встановлення в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує і може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо його не встановлено і воно не використовується відповідно до інструкцій виробника, воно може викликати шкідливі перешкоди для радіозв'язку.

Однак немає ніякої гарантії, що перешкоди не виникнуть в окремих випадках встановлення. Якщо це обладнання викликає шкідливі перешкоди для приймання радіо- або телесигналу, які можна визначити шляхом вимкнення й увімкнення обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити завади за допомогою одного або кількох таких заходів:

- Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антену.
- збільшіть відстань між обладнанням і приймачем.
- Підключіть обладнання до розетки в мережі, яка відрізняється від тієї, до якої підключено приймач.
- Зверніться до постачальника або досвідченого радіо/телемайстра.

Попередження FCC&IC:

- Це обладнання має бути встановлено й працювати на відстані принаймні 20 см між випромінювачем і вашим тілом.
- Зміни або модифікації, не схвалені стороною, яка відповідає за дотримання вимог, можуть позбавити користувача права керувати обладнанням.

FCC & IC Attention

- Cet appareil est conforme à FCC et IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.
- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité avec les limites de la classe B de la FCC. fonctionnement de l'appareil.

IC-Канада: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Цей пристрій містить передавач(-и)/приймач(-и), які звільнені від ліцензії та відповідають вимогам ліцензії RSS Міністерства інновацій, науки й економічного розвитку Канади. Принципи роботи виконуються за таких умов:

- 1 Цей прилад не має викликати шкідливих перешкод.
- 2 Цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, що можуть спричинити збій в роботі пристрою.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

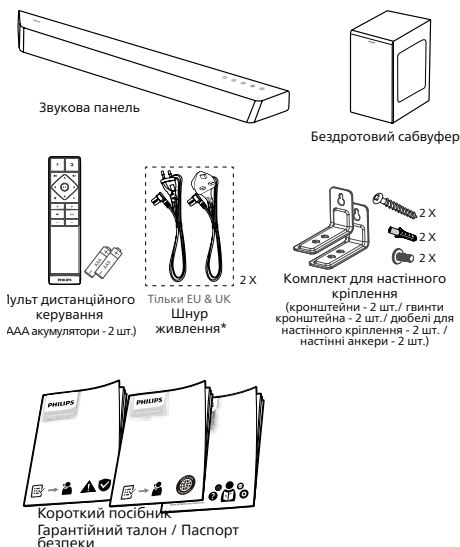
2 Ваша звукова панель

Вітаємо з придбанням і ласкаво просимо до Philips! Щоб швидко скористатися підтримкою Philips, зареєструйте свою звукову панель за адресою www.philips.com/support.

Комплектація

Перегляньте предмети в упаковці:

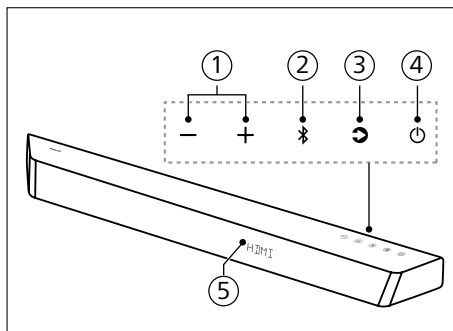
- Звукова панель x 1
- Пульт дистанційного керування x 1
(AAA акумулятори - 2 шт.)
- Бездротовий сабвуфер x 1
- Шнур живлення (Панель і сабвуфер)* x 4
- Комплект для настінного кріплення x 1
(Кронштейни - 2 шт./ гвинти кронштейна - 2 шт./ дюбелі для настінного кріплення - 2 шт. / настінні анкери - 2 шт.)
- Коротка інструкція з початку роботи / Гарантійний талон / Лист безпеки x 1



- Кількість шнурів живлення і тип штекера залежать від регіону.
- Зображення, ілюстрації та малюнки в цьому посібнику користувача наведено тільки для довідки, фактичний зовнішній вигляд виробу може відрізнятися.

Звукова панель

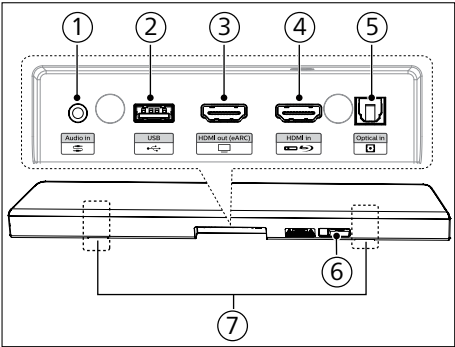
Цей розділ містить огляд звукової панелі.



- ① **+ / - (Гучність)** кнопка
Збільшити/зменшити гучність.
- ② **Bluetooth** кнопка
 - Натисніть, щоб увімкнути режим Bluetooth.
 - Натисніть і утримуйте, щоб вимкнути всі пристрої та активувати режим парування Bluetooth.
- ③ **Джерело** кнопка
 - Натисніть для вибору джерела відіграного сигналу для звукової панелі.
- ④ **Режим очікування** кнопка
 - Увімкніть звукову панель або переведіть її в режим очікування.
 - Щоб увімкнути або вимкнути Автоматичний режим очікування, утримуйте кнопку протягом 20 секунд у режимі увімкнення живлення (15 хвилин автоматичного переходу в режим очікування)
- ⑤ **Датчик пульта дистанційного керування / Панель дисплея**

Роз'єми

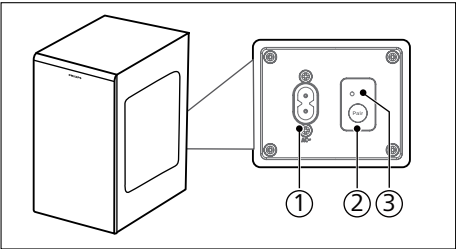
У цьому розділі подано огляд роз'ємів на звуковій панелі.



- ① **Audio in (Аудіо вхід)**
Audio in, наприклад, від MP3-програвача (роз'єм 3,5 мм).
- ② **USB**
 - Підключення до USB-накопичувача для відтворення аудіо медіа.
 - Оновлення програмного забезпечення цього продукту.
- ③ **HDMI out (eARC) роз'єм**
Порт підтримує функцію eARC/ARC HDMI, під'єднання до входу HDMI (eARC/ARC) на телевізорі.
- ④ **HDMI in роз'єм**
Підключіть до джерел HDMI-пристроїв, таких як DVD-програвач, програвач Blu-rayDisc™ або ігрова консоль.
- ⑤ **Optical in (Оптичний вхід) роз'єм**
Підключіть до оптичного аудіовиходу на телевізорі або цифровому пристрої.
- ⑥ **AC in ~ (Змінний струм) роз'єм**
Гніздо для підключення до джерела живлення.
- ⑦ **Гніздо для настінного кронштейна**

Бездротовий сабвуфер

У цьому розділі наведено огляд бездротового сабвуфера.



- ① **AC~ (Змінний струм) роз'єм**
Гніздо для підключення до джерела живлення.
- ② **Pair Button (Кнопка з'єднання)**
Натисніть і утримуйте, щоб увійти в режим парування для сабвуфера.
- ③ **Індикатор сабвуфера**
Визначте стан відповідно до індикатора бездротового сабвуфера.

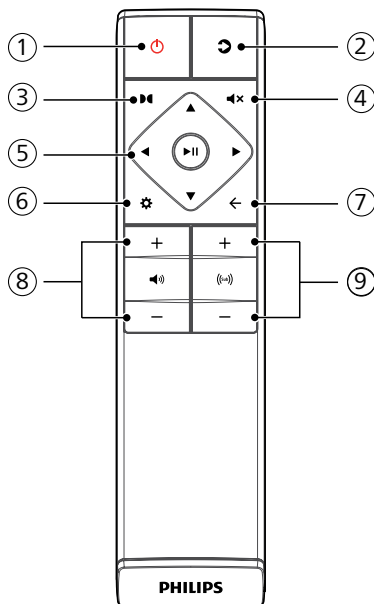
Стан світлодіода	Стан
Швидко блимає	Режим парування з сабвуфером
Постійно увімкнений	З'єднано/сполучення в пару вдале
Повільно блимає	Помилка з'єднання

Пульт дистанційного керування

У цьому розділі наведено огляд пульта дистанційного керування.

- ① **⏻ (Режим очікування)** кнопка
 - Увімкніть звукову панель або переведіть її в режим очікування.
 - Щоб увімкнути або вимкнути APD, утримуйте кнопку протягом 20 секунд у режимі ввімкнення живлення (15 хвилин автоматичного переходу в режим очікування)
- ② **📶 (Джерело)**
 - Натисніть, щоб вибрати джерело вхідного сигналу для звукової панелі.
 - Натисніть і утримуйте, щоб вимкнути всі пристрої та активувати режим парування Bluetooth.
- ③ **🎧 (DolbyAtmos)**
 - Увімкнення/вимкнення віртуального декодера об'ємного звучання.
- ④ **🔊 (Вимкнення звуку)**
 - Вимкнення або відновлення гучності.
- ⑤ **Кнопки навігації**
 - ◀ / ▶ **(Вліво/Вправо)**
 - Перехід до попередньої або наступної доріжки в режимі USB/ BT.
 - Переміщайтеся вліво/вправо по структурі меню.
 - ▲ / ▼ **(Вгору/Вниз)**
 - Переміщення вгору/вниз по структурі меню.
 - ▶ II **(Центр)**
 - Початок, пауза або відновлення відтворення в режимі USB/ BT.
 - Підтвердження вибору.
- ⑥ **⚙ (МЕНЮ)**
 - Увійдіть в меню налаштувань.
- ⑦ **⬅ (Назад)**
 - Повернення до попереднього меню.
 - Вихід з меню.
- ⑧ **🔊 +/- (Гучність системи)**
 - Збільшення/зменшення гучності системи.

- ⑨ **🔊 +/- (Гучність сабвуфера)**
 - Збільшіть/зменшіть гучність сабвуфера.



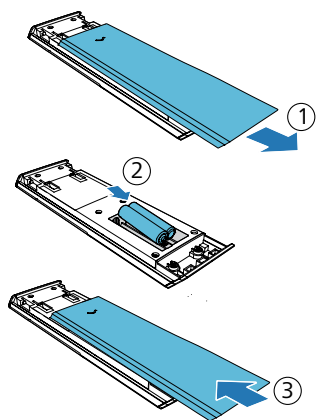
Підготовка пульта дистанційного керування

- Пульт дистанційного керування в комплекті дозволяє керувати пристроєм на відстані.
- Навіть якщо пульт дистанційного керування працює в робочому діапазоні 19,7 футів (6 метрів), його робота може бути неможливою за наявності будь-яких перешкод між пристроєм і пультом дистанційного керування.
- Якщо пульт дистанційного керування працює поряд з іншими виробами, які генерують інфрачервоне випромінювання, або якщо інші пристрої дистанційного керування, що генерують інфрачервоне випромінювання, використовуються поряд з пристроєм, він може працювати неправильно. І навпаки, інші продукти можуть працювати неправильно.

Замініть акумулятор пульта дистанційного керування

Посуньте для зняття кришки акумуляторного відсіку, вставте 2 батарейки типу AAA (1,5 V), дотримуючись правильної полярності, потім посуньте кришку акумуляторного відсіку на місце.

- Переконайтеся, що кінці (+) і (-) акумуляторів збігаються з кінцями (+) і (-), що зазначені в батарейному відсіку.



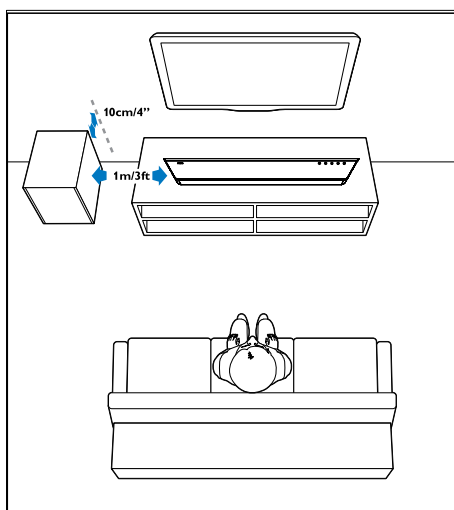
Заходи безпеки щодо акумуляторів

- Обов'язково вставте батареї з правильною позитивною «+» та негативною «-» полярністю.
- Використовуйте акумулятори одного типу. Ніколи не використовуйте різні типи акумуляторів разом.
- Можна використовувати як акумуляторні, так і батареї, які не можна перезаряджати. Зверніться до запобіжних заходів на їх етикетках.
- Знімаючи кришку акумулятора та акумулятор, стежте за нігтями.
- Ніколи не кидайте пульт дистанційного керування.
- Не допускайте впливу на пульт дистанційного керування.
- Не проливайте воду чи будь-які рідини на пульт дистанційного керування.

- Не кладіть пульт дистанційного керування на вологий предмет.
- Не розміщуйте пульт дистанційного керування під прямими сонячними променями або поблизу джерел надмірного тепла.
- Вийміть акумулятор з пульта дистанційного керування, якщо він не буде використовуватись протягом тривалого періоду часу, оскільки може виникнути корозія або витік батареї, що призведе до фізичних травм та/або пошкодження майна та/або пожежі.
- Не використовуйте інші батареї, крім зазначених.
- Не змішуйте нові батареї зі старими.
- Ніколи не заряджайте акумулятор, якщо його тип не передбачає перезаряджання.

Встановлення

Розміщуйте сабвуфер на відстані щонайменше 1 м (3 футів) від головного блока і 10 см від стіни. Для забезпечення найкращих результатів встановлюйте сабвуфер так, як зображено нижче.

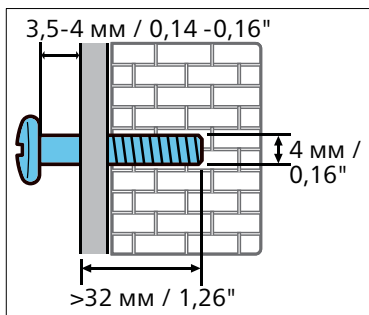


Настінне кріплення

Примітка

- Неправильне кріплення до стіни може призвести до нещасного випадку, травмування чи пошкодження. У разі виникнення запитань звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.
- Встановлюйте кронштейн на стіну, яка здатна витримати вагу виробу і настінного кріплення.
- Перед тим як кріпити цей виріб до стіни, вам не потрібно знімати гумові ніжки внизу звукової панелі, інакше ви не зможете закріпити їх назад.
- Залежно від типу настінного кріплення звукової панелі завжди використовуйте гвинти відповідної довжини й діаметра.
- Перевірте, чи до USB-роз'єму на задній частині звукової панелі не під'єднано USB-пристрій. Якщо виявиться, що під'єднаний USB-пристрій впливає на настінне кріплення, необхідно використовувати інший USB-пристрій відповідного розміру.

Довжина/діаметр гвинтів

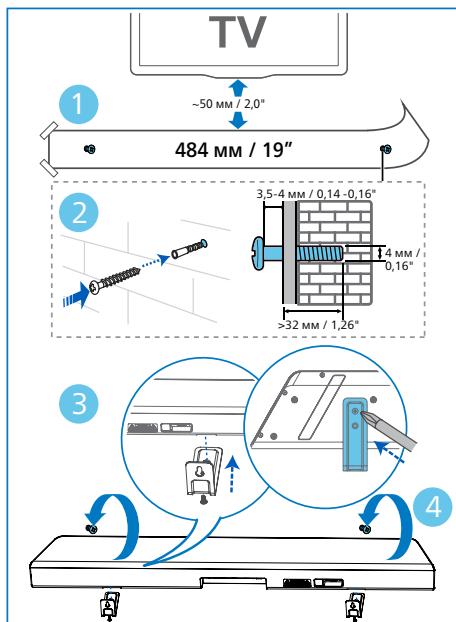


Рекомендована висота настінного кріплення

Рекомендується спочатку встановити телевизор, перш ніж закріплювати звукову панель на стіну. Якщо телевизор попередньо встановлено, прикріпіть на стіну звукову панель на відстані 50 мм/2 дюйми від нижньої частини телевизора.

ОБЕРЕЖНО!

- Щоб запобігти травмам, цей пристрій має бути надійно прикріпленим до підлоги/стіни у відповідності до інструкцій із встановлення.
- Рекомендована висота настінного кріплення: $\leq 1,5$ метри.



- Просвердліть на стіні 2 паралельні отвори ($\varnothing$ 3–8 мм кожний залежно від типу стіни).
 - Відстань між отворами: **484 мм / 19"**
 - Використовуйте шаблон настінного кріплення, який допоможе розташувати отвори для свердління на стіні.
- Закріпіть дюбелі й гвинти в отворах.
 - Витягніть гвинти **3,5-4 мм** з основного блоку.
- Прикріпіть настінні кронштейни (2 шт.) до задньої частини звукової панелі.
- Повісьте звукову панель на кріпильні гвинти.

3 Під'єднання

У цьому розділі подано інформацію про під'єднання й налаштування звукової панелі до телевізора та інших пристроїв. Щоб дізнатися про основні під'єднання звукової панелі й аксесуарів, див. короткий посібник.

Примітка

- Щоб переглянути позначення й норми живлення, див. типову таблицю на тильній частині або дні виробу.
- Перш ніж робити або змінювати будь-які підключення, переконайтеся в тому, що всі пристрої відключені від розетки.

DolbyAtmos®

DolbyAtmos забезпечує занурення в звучання, оскільки передає його об'ємно разом зі всім багатством, чистотою й потужністю аудіо Dolby. Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт dolby.com/technologies/dolby-atmos

Використання DolbyAtmos®

DolbyAtmos® доступно тільки в режимі HDMI. Щоб дізнатися більше про це підключення, перегляньте розділ «З'єднання HDMI».

- Щоб використовувати DolbyAtmos® у режимі HDMI 1/HDMI 2/HDMI ARC, ваш телевізор повинен підтримувати DolbyAtmos®.
- Переконайтеся, що в цифровому аудіовиході підключеного зовнішнього пристрою (наприклад, Blu-ray DVD-плеєра, телевізора тощо) для бітного потоку вибрано значення «NoEncoding» (Без кодування).
- Під час входу у формат DolbyAtmos / DolbyDigital / PCM, звукова панель показуватиме DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO / DOLBY SURROUND.

Примітка

- Повне враження від DolbyAtmos можливе тільки тоді, коли звукову панель підключено до джерела через кабель HDMI 2.0.
- Звукова панель надалі працюватиме при підключенні іншими способами (наприклад, через цифровий оптичний кабель), але вона може підтримувати не всі функції Dolby. З огляду на це, ми рекомендуємо підключитися через HDMI, щоб забезпечити повну підтримку Dolby.

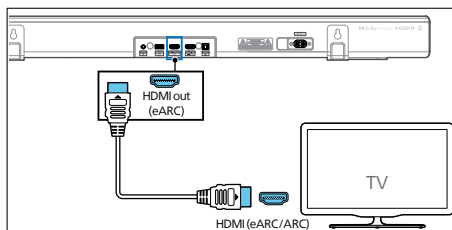
Під'єднання до роз'єму HDMI

Для деяких телевізорів 4K HDR потрібно, щоб вхід HDMI або параметри зображення були налаштовані на отримання вмісту HDR. Щоб дізнатися більше про налаштування дисплея HDR, перегляньте посібник з експлуатації телевізора.

Варіант 1:

HDMI eARC (Покращений зворотний аудіосигнал)

Ваша звукова панель підтримує HDMI з покращеним зворотним аудіосигналом (eARC/ARC). Якщо телевізор підтримує з'єднання HDMI eARC/ARC, можна прослуховувати аудіо з телевізора через цей виріб за допомогою кабелю HDMI.



- На телевізорі увімкніть операції HDMI-CEC. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.
 - Роз'єм HDMI ARC на телевізорі може мати різні позначення. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.

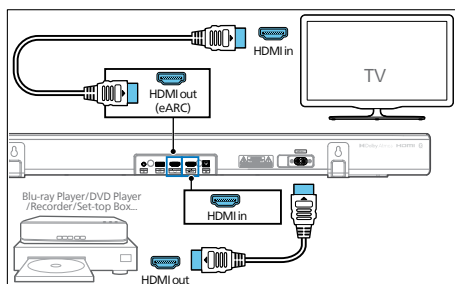
- 2 За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI підключіть роз'єм **HDMI OUT (eARC/ ARC)** на звуковій панелі до роз'єму **HDMI ARC** на телевізорі.

Примітка

- Ваш телевізор повинен підтримувати функцію HDMI-CEC і ARC. Функції HDMI-CEC і ARC повинні бути в режимі On.
- Спосіб налаштування HDMI-CEC і ARC може відрізнятись залежно від телевізора. Щоб дізнатися більше про функцію ARC, перегляньте посібник користувача свого телевізора.
- Переконайтеся, що кабелі HDMI підтримують функцію ARC.

Варіант 2: Стандартний HDMI

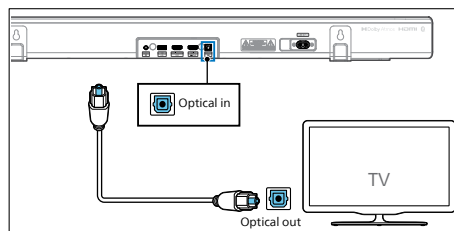
Якщо телевізор не підтримує з'єднання HDMI ARC, під'єднайте звукову панель до телевізора через стандартний кабель HDMI.



- 1 Використовуйте кабель HDMI, щоб під'єднати роз'єм **HDMI IN** (1 або 2) звукової панелі до зовнішніх пристроїв (напр., ігрових консолей, DVD- та Blu-ray-програвачів).
- 2 Використовуйте кабель HDMI, щоб під'єднати роз'єм **HDMI OUT (eARC/ARC)** звукової панелі до роз'єму **HDMI IN** телевізора.

Під'єднання до оптичного роз'єму

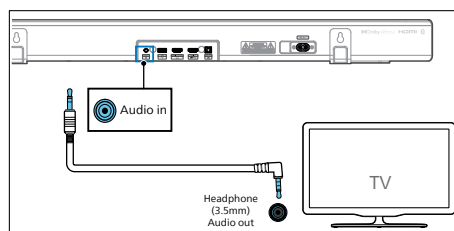
- 1 За допомогою оптичного кабелю підключіть роз'єм **OPTICAL** на звуковій панелі до роз'єму **OPTICAL OUT** на телевізорі або іншому пристрої.



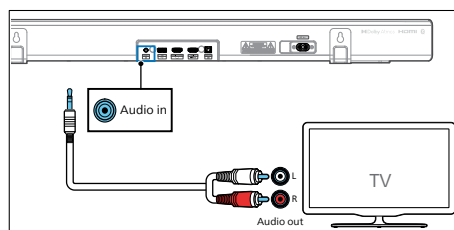
- Цифровий оптичний роз'єм може мати позначення **Spdif** або **Spdif out**.

Під'єднання до роз'єму Audio

- a. Використовуйте аудіокабель **3,5 мм – 3,5 мм**
- За допомогою аудіокабеля **3,5 мм – 3,5 мм** з'єднайте роз'єм навушників телевізора з роз'ємом **Audio in** на пристрої.



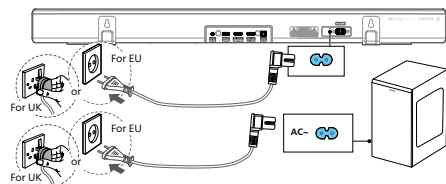
- a. Використовуйте аудіокабель **RCA – 3,5 мм**
- За допомогою аудіокабеля **RCA – 3,5 мм** з'єднайте роз'єм аудіовиходу телевізора з роз'ємом **Audio in** на звуковій панелі.



З'єднання з джерелом живлення

- Перш ніж під'єднувати кабель мережі змінного струму, переконайтеся, що ви виконали всі інші з'єднання.
- Ризик пошкодження виробу! Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, яку надруковано на задній або нижній стороні пристрою.

- 1 Підключіть мережевий кабель до гнізда **AC~** звукової панелі, а потім до розетки.
- 2 Під'єднайте мережевий кабель до розетки змінного струму **AC~**, а потім до мережевої розетки.

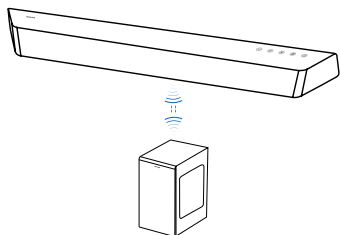


- * Кількість шнурів живлення і тип штекера залежать від регіону.

З'єднання в пару із сабвуфером

Автоматичне з'єднання в пару

Під'єднайте звукову панель і сабвуфер до мережевих розеток, а потім натисніть **⏻** на пристрої або пульті дистанційного керування, щоб перемкнути пристрій у режим **ON**. Сабвуфер і звукова панель з'єднаються в пару автоматично.



- ↳ Визначте стан відповідно до індикатора бездротового сабвуфера.

Стан світлодіода	Стан
Швидко блимає	Режим парування з сабвуфером
Постійно увімкнений	З'єднано/сполучення в пару вдале
Повільно блимає	Помилка з'єднання



Поради

- Не натискайте кнопку **Pair** на задній панелі сабвуфера, за винятком з'єднання в пару вручну.

З'єднання в пару вручну

Якщо від бездротового сабвуфера немає звуку, з'єднайте сабвуфер у пару вручну.

- 1 Знову від'єднайте обидва пристрої від розеток, а потім знову підключіть їх через 3 хвилини.
- 2 Натисніть та утримуйте кнопку **Pair** на задній панелі сабвуфера протягом 5 секунд.
 - ↳ Індикатор з'єднання в пару на сабвуфері буде швидко блимати.
- 3 Потім натисніть **⏻** на пристрої або пульті дистанційного керування, щоб увімкнути його.
 - ↳ У разі вдалого з'єднання на сабвуфері постійно світитиметься індикатор **Pair**.
- 4 Якщо індикатор пари продовжує блимати, повторіть кроки 1–3.



Поради

- Сабвуфер має перебувати в межах 6 м від звукової панелі на відкритому вогні (чим ближче, тим краще).
- Усуньте всі предмети між сабвуфером і звуковою панеллю.
- Якщо бездротове з'єднання надалі не працює, перевірте, чи ніщо не спричиняє завади або сильні перешкоди (наприклад, перешкоди від електронного пристрою) навколо місця розташування. Усуньте ці конфлікти або сильні перешкоди та повторіть вищенаведені процедури.

4 Використання звукової панелі

Цей розділ допомагає використовувати звукову панель для відтворення аудіо з підключених пристроїв.

Перед початком

- Виконайте необхідні підключення, описані в інструкції з швидкого початку роботи та посібнику користувача.
- Переключіть звукову панель на правильне джерело для інших пристроїв.

Увімкнення й вимкнення

- Коли ви вперше підключаєте звукову панель до основної розетки, пристрій перейде в режим очікування.
- Натисніть ϕ кнопку на звуковій панелі або на пульті дистанційного керування, щоб увімкнути звукову панель або перевести її в режим очікування.
- Від'єднайте вилку від розетки, якщо ви хочете повністю вимкнути звукову панель.

Вибір режимів

Кілька разів $\odot$ натисніть кнопку на пристрої або на пульті дистанційного керування, щоб вибрати режим **USB**, **Audioin**, **Optical**, **HDMI eARC/ARC**, **HDMI in**, **BT (Bluetooth)**.

- Вибраний режим буде показано на дисплеї.

Дисплей	Стан
USB	USB
AUX	Audio in (Аудіо вхід)
BT NO BT	Bluetooth • Підключено • Підключення
OPT	Оптика
E-ARC ARC	HDMI eARC HDMI ARC
HDMI	HDMI IN

Регулювання гучності

Регулювання гучності системи

Натисніть кнопки на звуковій панелі або кнопки **+/-** $\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright$ (Гучність) на пульті дистанційного керування, щоб збільшити або зменшити рівень гучності системи.

- Щоб вимкнути звук, натисніть кнопку $\blacktriangleleft$ $\times$ (Вимкнути звук) на пульті дистанційного керування
- Щоб відновити звук, знову натисніть $\blacktriangleleft$ $\times$ (Вимкнути звук) або натисніть **+/-** (Гучність).

Відрегулюйте гучність сабвуфера

Натисніть кнопки $\langle \text{sub} \rangle$ **+/-** (гучність сабвуфера) на пульті дистанційного керування, щоб збільшити або зменшити рівень гучності сабвуфера.

Режим звуку Dolby

Насолоджуйтесь захоплюючим звуком із режимами звуку Dolby.

- 1 Натисніть кнопку  на пульті дистанційного керування, щоб увімкнути або вимкнути режим Dolby.
- **On:** Створіть враження від прослуховування Dolby. (**Upmix:** Скористайтеся всіма перевагами всіх динаміків).
 - **Off:** Використовуйте прослуховування каналів за замовчуванням. (**Standard:** Вихід динаміків відповідає каналу за замовчуванням.)

 **Примітка**

- З'єднання без HDMI (як-от USB, Bluetooth, OPTICAL або AUDIO IN) створюють тільки обмежені за висотою ефекти об'ємного звучання.

Меню налаштування

Пристрій дає змогу налаштувати додаткові параметри, щоб забезпечити вам ще кращі враження від використання.

Кнопка	Функціонування
	Увійдіть в меню налаштувань
	Переміщення вгору/вниз по структурі меню
	Попередній/наступний вибір
	Вийти з меню налаштувань

- 1 Натисніть кнопку  (MENU) на пульті дистанційного керування, щоб відкрити меню.
- 2 Виберіть вміст за допомогою кнопки  (вниз/вгору) на пульті дистанційного керування.
- 3 Змініть початкові значення для кожного з налаштувань за допомогою курсорів  (вліво/вправо).
- Щоб повернутися до попереднього екрана/вийти з налаштувань, натисніть кнопку  (Назад).

Дисплей	Опис
EQ	Вибір ефекту еквайзера (EQ)
BAS XX	Регулювання рівня низьких частот
TRB XX	Регулювання рівня високих частот
AV SYNC	Встановлення затримки аудіо
CTR XX	Регулювання гучності центрального каналу
DISP	Автоматичне вимкнення дисплея
BT PAIR	Почніть створення пари Bluetooth (Тільки в режимі BT)
APD	Автоматичний режим очікування ON/OFF
DIM XX	Налаштування яскравості дисплея

EQ

Виберіть попередньо визначені режими звуку відповідно до вашого відео та музики: КІНО, МУЗИКА, ГОЛОС, СТАДІОН.

- **MOVIE (КІНО):** Створіть відчуття об'ємного прослуховування. Ідеально підходить для перегляду фільмів.
- **MUSIC (МУЗИКА):** Створіть 3.1-канальний або багатоканальний стереозвук. Ідеально підходить для прослуховування музики.
- **VOICE (ГОЛОС):** Створіть звуковий ефект, що робить людський голос більш чітким і чутним для прослуховування.
- **STADIUM (СТАДІОН):** Атмосфера перегляду спортивної гри на стадіоні.
 - ↳ Стандартно еквайзер встановлено в режим КІНО.

Низькі/Високі частоти

Налаштування рівня низьких і високих частот цього пристрою.

- **BAS -5 ... BAS +5**
- **TRB -5 ... TRB +5**
- ↳ Стандартно для низьких і високих частот встановлено значення 0.

AV SYNC

Налаштування затримки звуку.

Іноді обробка відеозображення займає більше часу, ніж потрібно для обробки аудіосигналу. Це називається «затримкою». Функція затримки звуку призначена, щоб усунути цю затримку.

- **AV 00. AV 10 ... AV200**
 - ↳ Стандартно затримку звуку встановлено на 00.

CTR (Center)

Регулювання гучності центрального каналу

- **CTR-5 ... CTR+5**
 - ↳ Стандартно гучність центрального каналу встановлено на 0.

КНОПКА DISP (Displayoff)

Налаштуйте автоматичне вимкнення дисплея (за винятком світлодіодного індикатора Wi-Fi) після **3** секунд бездіяльності, коли пристрій не використовується.

- **ON:** Дисплей вимикається після простою (без дії користувача) протягом **3** секунд.
- **OFF:** Дисплей не вимикається.
- ↳ Стандартно дисплей увімкнено.

BT PAIR

Увійдіть у режим створення пари Bluetooth.

- Якщо ви хочете підключити звукову панель до іншого пристрою Bluetooth, натисніть та утримуйте (**BT PAIR**), щоб від'єднати наразі під'єднаний пристрій Bluetooth.
 - ↳ Натисніть **⚙** > виберіть "**BT PAIR**" > Потім натисніть **►** (Enter), щоб підтвердити режим з'єднання Bluetooth.

- Виконайте кроки 2-3 у розділі «Відтворення з пристроїв Bluetooth» вище, щоб з'єднатися з пристроєм Bluetooth.



Примітка

- Меню "**BT PAIR**" буде відображатися лише тоді, коли поточне джерело сигналу знаходиться в режимі "**BT**".

APD (Автоматичний Режим Очікування)

Звукова панель автоматично переходить у режим очікування приблизно через **15** хвилин, якщо телевізор або зовнішню звукову панель від'єднано (або відтворення бітів USB, BT призупинено) або вимкнено.

- **ON:** Автоматичний режим очікування ON.
- **OFF:** Автоматичний режим очікування OFF.
- ↳ Стандартно дисплей увімкнено.

DIM

Налаштування яскравості дисплея.

- **HIGH(ВИСОКА), MID(СЕРЕДНЯ), LOW(НИЗЬКА)**
 - ↳ Стандартно для диммера встановлено значення MID.

Повернення до заводських налаштувань

Скиньте пристрій до налаштувань за замовчуванням.

- Увімкніть звукову панель, натисніть і утримуйте кнопки **+** і **—** одночасно протягом 8 секунд.
 - ↳ На дисплеї протягом 5 секунд відображається «**RESET**».
 - ↳ При перезавантаженні системи на дисплеї з'являється напис «**REBOOT**»

Відтворення звуку з пристроїв Bluetooth

Підключіть звукову панель через Bluetooth до свого Bluetooth пристрою (наприклад, iPad, iPhone, iPodtouch, телефону Android або ноутбука), а потім ви зможете слухати аудіофайли, збережені на пристрої, через динаміки звукової панелі.

- 1 Натисніть кнопку **⌵ (Bluetooth)** на звуковій панелі, щоб перевести звукову панель у режим Bluetooth.
→ На панелі дисплея відображається **NO BT**.

- 2 На Bluetooth пристрої увімкніть Bluetooth, знайдіть і виберіть **Philips TAB7807**, щоб розпочати з'єднання (дивіться посібник користувача пристрою Bluetooth, як увімкнути Bluetooth).

- 3 Зачекайте, поки не почуєте голосову підказку на звуковій панелі.
→ У разі успішного підключення на панелі дисплея відображається **BT**.

- 4 Виберіть і відтворіть аудіофайли або музику на своєму Bluetooth пристрої.
 - Під час відтворення, якщо надходить дзвінок, відтворення музики призупиняється. Відтворення відновиться, коли дзвінок закінчиться.
 - Якщо ваш Bluetooth пристрій підтримує профіль A2DP, AVRCP, на пульті дистанційного керування можна натиснути **◀ / ▶**, щоб перейти до доріжки, або натиснути **▶ II**, щоб призупинити/відновити відтворення.

Щоб від'єднати та створити пару з новим пристроєм Bluetooth

- 1 У режимі Bluetooth натисніть **⚙** > виберіть **«BT PAIR»** > Потім натисніть **▶ (Enter)**, щоб відключити всі пристрої та увійти в режим з'єднання Bluetooth.
 - Або безпосередньо натисніть і утримуйте **⌵** кнопку на звуковій панелі, щоб від'єднати всі пристрої та увійти в режим з'єднання Bluetooth.
→ Голосова підказка звукової панелі та на дисплеї відображатиметься **«PAIRING»**.
- 2 Виконайте кроки 1-3 у розділі **«Відтворення з пристроїв Bluetooth»** вище, щоб з'єднатися з Bluetooth пристроєм.



Примітка

- На відкритому просторі без перешкод. Максимальний робочий діапазон між звуковою панеллю та пристроєм Bluetooth становить близько 10 метрів (30 футів).
- Сумісність з усіма пристроями Bluetooth не гарантована.
- Передачу музики можуть перервати перешкоди між пристроєм і звуковою панеллю, наприклад стіна, металевий корпус, що закриває пристрій, або інші пристрої поблизу, працюючі на тій самій частоті.

Слухайте зовнішній пристрій

Переконайтеся в тому, що звукова панель підключена до телевізора або аудіопристрою.

- 1 Кілька разів натисніть  кнопку на пристрої або на пульті дистанційного керування, щоб вибрати режим **Audio in, Optical, HDMI eARC/ARC, HDMI in**.
- 2 Керуйте своїм аудіопристроєм безпосередньо для функцій відтворення.
- 3 Натисніть кнопки **+/-** (Гучність) для налаштування гучності до потрібного рівня.
 - При виборі іншого аудіоформату на звуковій панелі буде відображатись наступне:

Audio (аббревіація)	Дисплей
LPCM 2ch	PCM
LPCM 5.1ch	PCM
LPCM 7.1ch	PCM
Dolby Digital	Dolby AUDIO
Dolby TrueHD	Dolby AUDIO
Dolby Digital Plus	Dolby AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	Dolby Atmos
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	Dolby Atmos

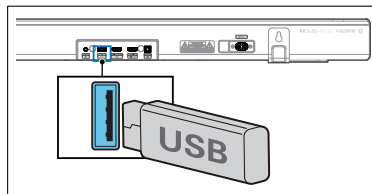
Примітка

- Можливо, звукова панель не декодуватиме всі цифрові аудіоформати з вхідного джерела. У цьому випадку система вимкнеться. Це НЕ дефект. Переконайтеся в тому, що налаштування аудіо джерела вхідного сигналу (наприклад, телевізор, ігрова консоль, DVD-програвач тощо) встановлено на **PCM** або **Dolby Digital** (Деталі налаштувань звуку див. у посібнику користувача пристрою джерела вхідного сигналу) з HDMI в / HDMI ARC / Оптичний вхід.

Відтворення аудіо через USB

Прослуховуйте аудіо з USB-накопичувача, як-от MP3-програвача і флеш-пам'яті USB тощо.

- 1 Вставте USB-пристрій.



- 2 Натисніть  кілька разів кнопку на пристрої або на пульті дистанційного керування, щоб перемкнути звукову панель у режим **USB**.
 - **USB** відображається на панелі дисплея.
- 3 Під час відтворення:

Кнопка	Дія
	Початок, пауза або відновлення відтворення.
	Перехід до попередньої або наступної композиції.

Примітка

- Цей виріб може бути несумісним із деякими типами USB-накопичувачів.
- Якщо ви використовуєте подовжувальний кабель USB, концентратор USB або багатофункціональний карт-рідер USB, пристрій зберігання даних USB може бути не розпізнано.
- Не виймайте USB-накопичувач під час читання файлів.
- Пристрій може підтримувати USB-пристрої з обсягом пам'яті до 128 Гб.
- Цей пристрій може відтворювати файли MP3 / WAV / FLAC.
- Підтримка USB-роз'ємів: 5 Вт --- 500 мА.

5 Характеристики виробу



Примітка

- Технічні характеристики і дизайн можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

Bluetooth / Бездротовий

Профілі Bluetooth	A2DP, AVRCP
Версія Bluetooth	V 5.1
Діапазон частот Bluetooth / Потужність передавача (EIRP)	2402 ~ 2480 МГц < 10 дБм
Бездротовий діапазон частот 2,4Г / Потужність передавача (EIRP)	2406 ~ 2474 МГц < 10 дБм

Розділ підсилювача

Вихідна потужність	RMS 310 В @THD<=10 %; Макс. 620 В
--------------------	--------------------------------------

Звукова панель

Живлення	100 - 240 В ~ 50 / 60 Гц
Споживання енергії	40 Вт
Споживання в режимі очікування	< 0,5 Вт
Частотна характеристика	140 Гц - 20 кГц
Номинальний опір динаміків	8 Ω x 6
Розміри (Ш x В x Д)	800 x 65 x 106 мм
Вага	2,5 кг
Робоча температура	0 °C - 45 °C

Савуфер

Живлення	100 - 240 В ~ 50 / 60 Гц
Споживання енергії	45 Вт
Споживання в режимі очікування	< 0,5 Вт
Частотна характеристика	35 Гц - 140 Гц
Опір	3 Ω
Розміри (Ш x В x Д)	190 x 410 x 309 мм
Вага	6,0 кг
Робоча температура	0 °C - 45 °C

USB

USB пряма версія	2.0 Повна швидкість
USB	5 Вт --- 500 мА

Пульт дистанційного керування

Дистанція/Кут	6 м/30°
Тип елемента живлення	AAA (1,5 V X 2)

Підтримувані аудіоформати

HDMI in	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT.
HDMI eARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT.
HDMI ARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus
Оптика	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital
Bluetooth	SBC
USB	MP3 / WAV / FLAC

6 Усунення несправностей



Обережно!

- Ризик ураження електричним струмом. Заборонено знімати корпус цього приладу.

Щоб не втратити гарантію, за жодних обставин не намагайтеся відремонтувати прилад самостійно.

Якщо у вас виникли проблеми з використанням цього приладу, перевірте наступні пункти, перш ніж звертатися за обслуговуванням. Якщо проблема не зникла, зверніться до служби підтримки на веб-сайті www.philips.com/support.

Основний блок

Кнопки на основному блоці не працюють.

- Від'єднайте пристрій від джерела живлення на кілька хвилин, а потім підключіть його знову.

Потужність відсутня

- Переконайтеся, що шнур змінного струму підключено належним чином.
- Перевірте наявність напруги в розетці електромережі.
- Натисніть  кнопку на пульті дистанційного керування або на звуковій панелі, щоб увімкнути звукову панель.

Звук

Немає звуку з динаміка звукової панелі.

- Підключіть аудіокабель від звукової панелі до телевізора чи інших пристроїв. Однак вам не потрібне окреме аудіопідключення, якщо:
 - звукова панель і телевізор підключені через з'єднання HDMI ARC, або
 - пристрій під'єднано до роз'єму HDMI in на звуковій панелі.
- На пульті дистанційного керування виберіть правильний аудіовхід.

- Переконайтеся, що звукова панель не вимкнена.
- Скиньте цей продукт до заводських налаштувань (див. «Скидання до заводських налаштувань»).

Спотворений звук або ехо.

- Якщо ви відтворюєте аудіо з телевізора через цей пристрій, переконайтеся, що телевізор вимкнено.

Аудіо та відео не синхронізовані.

- Натисніть  меню налаштувань, виберіть **AV SYNC** для синхронізації аудіо та відео.

Немає звуку з бездротового сабвуфера.

- Підключіть сабвуфер до основного блоку вручну.
- Збільшіть гучність. Натисніть **+** (Збільшення гучності) на пульті дистанційного керування або на звуковій панелі.
- При використанні будь-якого цифрового входу, якщо немає звуку:
 - Спробуйте встановити вихід телевізора на PCM або
 - Підключайтеся безпосередньо до свого Blu-ray/ інших джерел.
 - Деякі телевізори не підтримують цифровий звук.
- Ваш телевізор може бути налаштований на змінний вихід звуку. Переконайтеся, що для аудіовиходу встановлено значення **FIXED** або **STANDARD**, а не **VARIABLE**. Для отримання більш детальної інформації зверніться до посібника користувача вашого телевізора.
- Якщо використовується Bluetooth, переконайтеся, що гучність на вихідному пристрої підвищена, а звук пристрою не вимкнено.
- Якщо відтворення зупиняється і в режимі Wi-Fi немає звуку, перевірте, чи працює ваша домашня мережа.

Bluetooth

Пристрій не може підключитися до звукової панелі.

- Пристрій не підтримує сумісні профілі, які необхідні для звукової панелі.

- Ви не увімкнули функцію Bluetooth на пристрої. Про те, як увімкнути цю функцію, дивіться посібник користувача пристрою.
- Пристрій підключено неправильно. Підключіть пристрій правильно.
- Звукова панель вже підключена до іншого Bluetooth пристрою. Відключіть підключений пристрій та спробуйте знову.

Погана якість відтворення звуку з підключеного пристрою Bluetooth.

- Неякісний прийом сигналу від пристрою Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до звукової панелі або усуньте будь-які перешкоди між пристроєм і звуковою панеллю.

На пристрої Bluetooth не вдалося знайти ім'я цього приладу в мережі Bluetooth.

- Переконайте, що у пристрої Bluetoothувімкнено функцію Bluetooth.
- Повторно створіть пару між приладом і пристроєм Bluetooth.

DolbyAtmos

Неможливо увімкнути неймовірні ефекти DolbyAtmos.

- З'єднання без HDMI (як-от USB, Bluetooth, OPTICAL або AUDIO IN) створюють обмежені за висотою ефекти об'ємного звучання. Перегляньте розділ «DolbyAtmos», щоб дізнатися, як отримувати найкращі ефекти DolbyAtmos.

Пульт дистанційного керування не працює

- Перед тим, як натиснути будь-яку кнопку контролю відтворення, спочатку виберіть правильне джерело.
- Зменшіть відстань між пультом дистанційного керування та пристроєм.
- Вставте акумулятор, дотримуючись полярності (+/-), як показано.
- Заміна акумулятора:
- Спрямуйте пульт дистанційного керування прямо на датчик на передній панелі пристрою.

Сабвуфер не працює або індикатор сабвуфера не світиться

- Від'єднайте шнур живлення від мережі і підключіть його знову через 3 хвилини, щоб перезавантажити сабвуфер.

Trademarks:



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Технічні характеристики можуть змінюватись без попередження. Останні оновлення та документи див. на вебсайті www.Philips.com/support.

Philips та емблема щита Philips є зареєстрованими торговими марками Koninklijke Philips N.V. і використовуються за ліцензією.

Цей виріб було виготовлено і продано під відповідальністю компанії MMD HongKongHoldingLimited або однієї з її філій, і MMD HongKongHoldingLimited є гарантом щодо цього виробу.

